

## ✓ Que devrez-vous faire ?

- Emportez le matériel dont vous pourriez avoir besoin : documentation, lampe de poche, médicaments, vêtements chauds, téléphone portable et chargeur, etc.
- Tenez compte des besoins spécifiques des bébés, des personnes âgées et des autres. Et n'oubliez pas les animaux de compagnie aussi.
- Restez loin des zones inondables et dirigez-vous vers des terrains plus élevés, loin des rives des rivières.
- Circulez de préférence le long des axes principaux et évitez les rues et les chemins touchés ou inondés.
- Suivez à tout moment les instructions des autorités. Renseignez-vous à travers les médias et les réseaux sociaux des institutions vérifiées (Protection Civile ou Agence Catalane de l'Eau).

@emergenciescat

@ProteccioCivilCatalunya

@aigua\_cat

## ✗ Que ne devrez-vous pas faire ?

- Évitez d'utiliser le téléphone et laissez les lignes libres pour les services d'urgence. Utilisez-le uniquement en cas d'extrême urgence.
- N'allez pas chercher les enfants à l'école. Les enseignants connaissent déjà les protocoles d'action et ils les évacueront.
- Ne traversez pas les rivières, les ruisseaux ou les zones inondables, que ce soit à pied ou en voiture. Un véhicule peut flotter dans des eaux peu profondes et être facilement entraîné.
- Si vous conduisez et que les eaux de crue montent autour de vous, abandonnez votre voiture et dirigez-vous vers un terrain plus élevé.

## Attention aux sirènes !

- En cas d'incident de sécurité, la population la plus proche du barrage et se trouvant dans sa zone inondable peut devoir être évacuée, notamment dans les trente premières minutes (voir le plan intérieur). Vous devez rester calme et suivre les consignes des autorités municipales et de la Protection Civile.
- Pour votre sécurité, il est très important que vous connaissiez ce plan d'urgence et que vous appreniez à reconnaître le son des sirènes d'alerte. Il faut différencier le son de deux sirènes : l'une prévient du début de l'incident et de l'évacuation de la population, et l'autre indique la fin de l'incident.
- En cas de doute, consultez toujours les canaux officiels vérifiés.

## Comment saurez-vous quand l'évacuation commence ?

- Si vous devez quitter le lieu où vous vous trouvez, vous entendrez le son de la sirène avertissant du début de l'incident et de l'évacuation de la population, et vous recevrez des avertissements des autorités locales ou de la Protection Civile.

### Aprendre à reconnaître le son des sirènes



Son d'avertissement d'évacuation initial



Dernier son de l'incident

[interior.gencat.cat/preses](http://interior.gencat.cat/preses)

# Plan d'Urgence de Barrage de Portbou

Informations sur le fonctionnement du système d'alarme en cas d'inondations éventuelles



CONSORCI D'AIGÜES  
COSTA BRAVA GIRONA



Diputació  
de Girona



AJUNTAMENT DE PORTBOU

protecció civil



Agència Catalana  
de l'Aigua



Generalitat  
de Catalunya

Bien que les barrages soient des infrastructures sûres, il est important que la population locale connaisse à la fois les risques d'inondation dans sa commune et les consignes de base en cas d'incident, pour savoir quoi faire et ne pas faire.

Le plan d'urgence d'un barrage est un document technique qui sert à détecter et à gérer le risque de rupture ou de dommage grave de cet ouvrage. Le plan définit les zones qui pourraient être inondées et établit les règles d'action et d'information pour les citoyens et les autorités, dans le but de protéger les personnes du risque d'inondation et de réduire son impact, ses dommages et ses effets.

L'objectif du plan est de permettre l'évacuation de la zone de manière ordonnée et sans risque, conformément aux directives des autorités municipales et de la Protection Civile.

Plus de renseignements :

Consorti d'Aigües Costa Brava Girona  
[www.cacbgi.cat](http://www.cacbgi.cat)

Protecció Civil  
[interior.gencat.cat](http://interior.gencat.cat)

Agència Catalana de l'Aigua (ACA)  
[aca.gencat.cat](http://aca.gencat.cat)



## Réservoir et barrage de Portbou

La carte montre la modélisation approximative de la zone à risque d'inondation imminente durant les trente premières minutes de l'incident (rupture de barrage ou autres).



**Commune concernée:**  
Portbou

- Zone inondable pendant les trente premières minutes
- ⊕ Point d'alerte pour la population
- ⊕ Point d'évacuation